

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **30 (1912)**

Heft 309

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 6 2tes Semester 3 Ausland: Zuschlag des Porto...

Abonnements: Suisse: un an 26.00 fr. 6 2e semestre 13.00 Etranger: Plus frais de port...

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich... Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement... Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER... Prix d'insertion: 25 etc. la ligne...

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerischer Oberexport. — Schweizerischer Export. — Exportation de la Suisse. — Das südamerikanische Syndikat Farquhar. — Grundbuch. — Registre foncier. — Cholera-massnahmen. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft in Bern

Das Rechtsdomizil für den Kanton Genf wird nun bei der Firma Roessinger, Chevillard & Bovet, Hauptagenten in Genf verlegt, die an Stelle der erloschenen Firma Marc Roessinger & Cie. in Genf getreten ist. Bern, den 6. Dezember 1912. (D 69) Der Direktor: Ochsenbein.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Autogarage, etc. — 1912. 2. Dezember. Die Firma H. Weidmann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 251 vom 1. Oktober 1910, pag. 1706) ist inolge Assoziation erloschen.

Henry Weidmann, von Zürich, in Zürich III, und Casar Hotz, von Thätwil in Zürich V, haben unter der Firma Henry Weidmann & Co. in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1912 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Weidmann» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Henry Weidmann und Kommanditär ist Casar Hotz, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Diese Prokura ist auch auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ausgedehnt. Die Firmazeichnung erfolgt kollektiv. Autogarage und Reparaturwerkstätte. Sibibofstrasse 27.

Schalterplatten. — 6. Dezember. Inhaber der Firma G. Suter in Winterthur ist Gottlieb Suter, von Freienwil (Aargau); in Winterthur. Vernicklungsanstalt, Fabrikation von Schalterplatten. Obere Kirchgasse 18.

6. Dezember. Ziegenzüchtungsgenossenschaft Sternenberg und Umgebung in Sternenberg (S. H. A. B. Nr. 133 vom 25. Mai 1912, pag. 947). In ihrer Generalversammlung vom 17. November 1912 haben die Mitglieder eine Revision des 2 ihrer Statuten beschlossen, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen eine Aenderung nicht erfahren.

6. Dezember. Verband Schweizerischer Rolladenfabriken in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 23. Januar 1912, pag. 126). In ihrer Generalversammlung vom 11. Oktober 1912 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Revision ihrer Statuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Aenderungen zu konstatieren: Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung der geschäftlichen Interessen ihrer Mitglieder. Genossenschafter kann jede in- und ausländische Firma werden, welche die Fabrikation oder den Handel von Rolläden, Jalousien und deren Bestandteilen in oder nach der Schweiz gewerbmässig betreibt. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 250, sowie einen Jahresbeitrag von Fr. 50 zu entrichten; weitere Beiträge werden von den Mitgliedern durch die Kontingentierung der Produktion erhoben nach einem Regulative, das von der Generalversammlung erlassen wird. Der Austritt kann durch schriftliche Erklärung an den Vorstand, unter Beobachtung einer mindestens sechsmonatlichen Kündigungsfrist je auf Ende eines Geschäftsjahres (31. Oktober), frühestens aber auf 31. Oktober 1913, erfolgen. Der Austritt erfolgt ferner durch Aufgabe des Geschäftsbetriebes, durch Ausschluss und Konkurs. Bei Uebertragung des Geschäftes kann der Erwerber in drei Monaten in die Rechte und Pflichten seines Vorgängers eintreten, ohne ein Eintrittsgeld bezahlen zu müssen. Bei Erlöschen einer Einzelfirma durch Tod des Inhabers treten die Erben ohne weiteres an die Stelle der früheren Firma, wedy sie, oder auch nur einer derselben, das Geschäft weiter betreiben. An ausgeschiedene oder ausgeschlossene Mitglieder wird spätestens an Ende des laufenden Verbandsjahres seit Erlöschen der Mitgliedschaft ein Betrag ausbezahlt, der sich zum Genossenschaftsvermögen verhält, wie ihre geleisteten Beiträge, Eintrittsgeld, Jahresbeitrag und Produktionsabgaben, zu den Leistungen aller andern Genossenschafter zusammen. Die Einnahmen der Genossenschaft aus den Kontingentierungsbeiträgen werden in erster Linie zur Deckung der Geschäftskosten und sonstiger statutengemässer Ausgaben, sowie zur Durchführung derjenigen Massnahmen verwendet, welche die Generalversammlung für die Erreichung der Verbandszwecke beschliesst. Vom alsdann noch verbleibenden Betrag wird alljährlich eine vom Vorstand festzusetzende und von der Generalversammlung zu genehmigende Summe, die nicht weniger als 10% dieses Ueberschusses betragen darf, zur Anefnung

eines Reservefonds verwendet. Der verbleibende Rest wird am Ende des Geschäftsjahres unter die Mitglieder verteilt, und zwar 50% im Verhältnis zu der von jeder Firma verabgabten Quadratmeterzahl, und 50% pro Kopf unter die Mitglieder. Der Präsident oder ein anderes Mitglied des Vorstandes führen kollektiv mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift.

6. Dezember. Die Firma Internationale Verbandstoff-Fabrik (Fabrique internationale d'objets de pansément) (Fabrica internacional de objetos para curaciones antisépticas) (Internationale Bandage Company) (Fabrica internazionale d'oggetti di medicatura antisettica) in Sebaftausen hat ihre Filiale Zürich in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 106 vom 25. April 1912, pag. 738) verkauft. Der Uebergang dieses Zweiggeschäftes erfolgt in Aktiven und Passiven an den bisherigen Filialeiter Heinrich Wechlin-Tissot. Diese Firma und damit die Namen deren Vertreter Hermann Frey, Dr. Hermann Barth, Georg Klungenfuss und Heinrich Wechlin-Tissot worden daher annit gelöscht.

Sanitätsgeschäft. — 6. Dezember. Inhaber der Firma H. Wechlin-Tissot in Zürich I ist Heinrich Wechlin-Tissot, von Freiburg i. B., in Zürich II. Sanitätsgeschäft. Bahnhofstrasse 74. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «Internationale Verbandstoff-Fabrik, Filiale Zürich».

6. Dezember. Electrocarbon A.-G. in Niederglatt (S. H. A. B. Nr. 294 vom 23. November 1912, pag. 2047). Adolf A. Müller, bisher Prokurist, ist zum Mitglied der Direktion ernannt und führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft.

6. Dezember. Banco Sete in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 28. September 1911, pag. 1614). Der Verwaltungsrat hat zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an Fritz Pfenniger, von Zürich, in Zürich V, und Max Eduard Meyer, von Zürich, in Zürich II. Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit dem bisherigen Kollektivprokuristen Jacques Gut kollektiv.

Heuhandel. — 6. Dezember. Die Firma Jb. Windler in Seuzach (S. H. A. B. Nr. 241 vom 26. September 1908, pag. 1675), Heuhandel, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Pourrage-Geschäft. — 6. Dezember. Jakob Windler-Keller, von Schättlingen, in Seuzach, und Rudolf Isler, von und in Oberwinterthur, haben unter der Firma Windler & Isler in Oberwinterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1912 ihren Anfang nahm. Fourragegeschäft. In der Grütze.

6. Dezember. Nachfolgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht:

Bäckerei. — G. Gazzaniga-Vissi in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 79 vom 26. März 1912, pag. 537), und damit die Prokura Francesco Adamini, Bäckerei.

Mechanische Ziegel- & Backsteinfabrik Männedorf in Männedorf, Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 108 vom 27. April 1912, pag. 755), und damit die Namen der Vorstandsmitglieder Johannes Müller, Robert Honegger, Heinrich Burri, Christian Steiner und Anton Landolt.

Wertpapiere. — 7. Dezember. Die Firma Carl Faust in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 96 vom 15. April 1912, pag. 661), Handel in Wertpapieren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Wienercafé. — 7. Dezember. Inhaberin der Firma A. Beutlinger-Lutzenberger in Zürich I ist Anna Beutling, geb. Lutzenberger, von Bad Aibling (Bayern), in Zürich V. Wienercafé. Sonnenquai 10. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Fritz Beutling.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1912. 6. Dezember. Die Milchhändler-Genossenschaft der Stadt Bern & Umgebung mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 18. März 1912, pag. 477) hat in der am 17. Oktober 1912 stattgefundenen Hauptversammlung am Platze des ausgetretenen Hans Frutiger als Sekretär gewählt: Dr. Walther Lehmann, von Signau, in Bern.

Lebensmittegeschäft. — 6. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Krummenacher & Co. in Bern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 5. März 1912, pag. 389) ist der Kommanditär Nikolaus Hofer ausgetreten; dessen Kommandite von Fr. 2000 ist somit erloschen. An seiner Stelle tritt als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 4000 ein: Werner Leo Engel-Lüthi, von Seengen (Kt. Aargau), wohnhaft in Bern; demselben ist Prokura erteilt. Die an Frau Bertha Hofer erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Burgdorf

Gasthof. — 4. Dezember. Inhaber der Firma J. Etter in Kirchberg ist Jean Etter, von Tamins (Kt. Graubünden), in Kirchberg. Betrieb des Gasthofs zur Sonne.

Schubhandlung. — 5. Dezember. Inhaber der Firma A. Brunner in Burgdorf ist Fraulein Anna Brunner, von Schmiedrued (Aargau), in Burgdorf. Schubhandlung. Schmiedengasse Nr. 10.

Metzgerei, etc. — 5. Dezember. Die Firma Hs. Meister-Locher, Metzgerei und Betrieb einer öffentlichen Lastwage, in Burgdorf, Bahnhofsstrasse (S. H. A. B. Nr. 284 vom 12. Oktober 1890, pag. 1167), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Milch, Butter, etc. — 5. Dezember. Inhaber der Firma F. Jost in Koppigen ist Fritz Jost, von Wynigen, in Koppigen. Milchkauf, Butter- und Käsefabrikation. im Dorf Koppigen.

**Gasthof.** — 5. Dezember. Inhaber der Firma Rob. Bracher in Burgdorf ist Robert Bracher, allié Steiner, von Birkigen-Schwanden, Gde. Wynigen, in Burgdorf. Betrieb des Gasthofs zum Stadthaus, Oberstadt.

**Gasthof.** — 6. Dezember. Die Firma E. Rüfenacht, Betrieb des Gasthofs zur Krone, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 318 vom 19. Dezember 1910, pag. 2141), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Spezereien, Wein.** — 6. Dezember. Die Firma M. Bögli, Spezerei- und Weinhandlung, in Ober-Alchenstorf (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. Dezember 1894, pag. 1103), ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen.

**Pferdehandel.** — 6. Dezember. Die Firma Johann Schüreh, Pferdehandel, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 24 vom 21. Februar 1883, pag. 174), ist wegen Todes des Inhabers erloschen.

**Silberarbeiten.** — 6. Dezember. Die Firma Joh. Scheidegger, Silberarbeiten, in Kirchberg (S. H. A. B. vom 13. Juli 1896, pag. 807), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Witwe Scheidegger, Silberarbeiters», in Kirchberg.

Inhaberin der Firma Witwe Scheidegger, Silberarbeiters, in Kirchberg, ist Frau Lisette Scheidegger, geb. Kohler, Witwe des Johann Scheidegger, von Huttwil, in Kirchberg. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joh. Scheidegger» obgenannt. Silberarbeiten. An der Erligenstrasse.

**Milch, Käse, etc.** — 7. Dezember. Die Firma Jb. Winz, Milchkauf und Käse und Butterfabrikation, im Dorf Koppigen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 5. Oktober 1891, pag. 793) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Hotel.** — 7. Dezember. Inhaber der Firma Ed. Scheurer in Burgdorf ist Eduard Scheurer, allié Jessel, von Barmen bei Aarberg, in Burgdorf. Betrieb des Hotels zum Bahnhof, b. Hauptbahnhof.

**Käserei.** — 7. Dezember. Die Firma Joh. Rufer, Betrieb der Käserei Alchenstorf (S. H. A. B. Nr. 122 vom 11. Mai 1907, pag. 846), ist wegen Todes des Inhabers erloschen.

**Käserei.** — 7. Dezember. Inhaber der Firma Ernst Rufer in Alchenstorf ist Ernst Rufer, Johs., von Zuzwil, in Alchenstorf. Betrieb der Käserei Alchenstorf.

#### Bureau Interlaken

**Bierimport.** — 6. Dezember. Die Firma Wwe. R. Sommer, Bierimportgeschäft, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 240 vom 21. September 1912, pag. 1671), erteilt Prokura an Christian Tschiemer, von Habkern, in Interlaken.

6. Dezember. Unter der Firma Kurbäder von Interlaken hat sich mit Sitz in Interlaken eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Gesellschaft hat zum Zwecke: 1) Den Erwerb eines der Frau Direktor Studer gebörenden, zum Teil in der Gemeinde Interlaken, zum Teil in der Gemeinde Matten gelegenen Grundstückes an der Jungfraustrasse; 2) den Erwerb des den Mitgeigentümern der Höhematte gebörenden sogenannten «Grubli», auf Grundlage des von der Kurhausgesellschaft Interlaken ausgeübten Expropriationsdekrets des bernischen Grossen Rates vom 27. Mai 1908; 3) den Bau und Betrieb einer nach den modernen Anforderungen eingerichteten Kurbadanstalt für Elektro- und Hydro-Therapie nebst Zander-Institut (schwedische Heilgymnastik). Die Gebäulichkeiten sollen auf dem sub Ziffer 1 genannten Terrain erstellt werden. Das anstossende Höhematteareal (Ziffer 2 hiervor) ist in eine der Kuranstalt dienende Parkanlage umzuwandeln. Die Statuten sind am 1. Oktober 1912 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt vierhundertdreissigtausend Franken (Fr. 423 000), eingeteilt in 846 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt bestimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen ist die Kollektivunterschrift des Präsidenten oder des Vizepräsidenten und eines Mitgliedes des Verwaltungsrates notwendig. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Albert Michel, Arzt in Interlaken; Vizepräsident des Verwaltungsrates: Gustav Reber, Kaufmann und Gemeindepräsident in Interlaken; weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Hermann Wyder, Hotelier und Grossrat; Adolf Urter, Buchbinder; Otto Schläfli, Buchdrucker und Gemeinderatspräsident; Friedrich Beldi, Güterexpedit und Gemeinderat; Theodor Häcki, Hotelier und Gemeinderat; Dr. Friedrich Küpfer, Arzt; Hans Allenbach, Fürsprecher; alle wohnhaft in Interlaken.

#### Bureau de Moutier

**Fabrique de vis et décolletages.** — 2 décembre. La raison sociale «Gébrüder Scharf», Lindenstrasse 29, à Berlin (société en nom collectif, composée d'Henri et Jules Scharf, tous deux originaires de Berlin et y domiciliés, inscrite au registre de commerce de Berlin), a établi une succursale à Moutier, sous la raison Gébrüder Scharf (Scharf frères). Les associés Henri et Jules Scharf possèdent individuellement la signature sociale pour la succursale de Moutier. Exploitation d'une fabrique de vis et décolletages.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

**Maçonnerie, gypserie, etc.** — 1912. 6 décembre. La société en nom collectif Candolfi et Bezzola, maçonnerie, gypserie et peinture, à Broc (F. o. s. du c. du 4 septembre 1912, n° 225, page 1576), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «R. Candolfi», à Broc.

Le chef de la maison R. Candolfi, à Broc, est Rocco Candolfi, fils de Désiré, de Comolengo (Tessin), domicilié à Broc. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Candolfi et Bezzola», qui est radiée. Maçonnerie, gypserie et peinture.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Lebern

**Viehhandel.** — 1912. 6. Dezember. Inhaber der Firma Ad. Wingeier in Lommiswil ist Adolf Wingeier, Jakobs sel., Landwrt in Lommiswil. Viehhandlung.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1912. 6. Dezember. Der Inhaber der Firma «Ernst Giersch» in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 182 vom 19. Juli 1909, pag. 1290) ändert seine Firma ab in Papierhaus Ernst Giersch.

**Hotel.** — 6. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Caspar Badrutt's Erben in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 332 vom 27. August 1904, pag. 1326) hat sich infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Badrutt, Knaus & Cie.» in St. Moritz aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Martina Badrutt, von Pagig, in St. Moritz, Albert M. Knaus-Badrutt und seine Kinder Albert, Hans und Erica Knaus, alle von Bern, in Bassersdorf, haben unter der Firma Badrutt, Knaus & Cie. in St. Moritz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1912 ihren Anfang

nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft sind nur die Gesellschafter Martina Badrutt und Albert M. Knaus-Badrutt belugt. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Badrutt, in St. Moritz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Caspar Badrutt's Erben» in St. Moritz. Betrieb von Caspar Badrutt's Privathotel.

6. Dezember. Die Firma Waldsanatorium Professor Jessen in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 148 vom 13. Juni 1912, pag. 1065, und Verweisungen) ist infolge Verassoziierung des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «F. W. Jessen und Co.» in Davos-Platz.

Professor Dr. Friedrich Jessen, von Hamburg, in Davos, und Fritz Freiherr von Gemmingen-Hornberg, von Stuttgart, in Stuttgart, haben unter der Firma F. W. Jessen und Co. in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1912 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Waldsanatorium Professor Jessen» in Davos-Platz. Die Firma erteilt Prokura an Oscar Friese, von Stuttgart, in Davos. Sanatorium. Waldsanatorium in Davos-Platz.

**Tuchhandlung, Massgeschäft.** — 6. Dezember. Die Firma Ad. Melcher Maison Wiki in St. Moritz, Tuchhandlung und Massgeschäft (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1910, pag. 285), wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

**Kolonialwaren, Weine, etc.** — 6. Dezember. Die Firma C. Bartolomeo & Cie. mit Sitz in Zernez und Zweigniederlassung in Ardez, Kolonialwaren, Weine, Bäckerei und Manufaktur (S. H. A. B. Nr. 156 vom 23. Juni 1911, pag. 1082), wird infolge Todes des Carlo Bartolomeo und Wegzuges des Giuseppe Bartolomeo von Amteswegen gestrichen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Besirk Kuhn

1912. 5. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Spar- & Creditkasse Subenthal in Schöftland (S. H. A. B. 1911, pag. 1682) hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Dezember 1912 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der publizierten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital ist auf den Betrag von siebenhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 750,000) erhöht worden. Dasselbe ist nunmehr eingeteilt in 1500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500.

##### Besirk Laufenburg

5. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftl. Konsumverein Etzgen-Mettau in Etzgen-Mettau (S. H. A. B. 1912, pag. 1044) hat an Stelle von Hugo Leber zum Aktuar gewählt: Hermann Leber, Landwirt, von und in Etzgen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

**Sartoria.** — 1912. 6 dicembre. Proprietario della ditta Carlo Gianantonio, in Bellinzona, è Carlo Gianantonio, fu Carlo, da ed in Bellinzona. Sartoria.

**Vini e pellami.** — 6 dicembre. Proprietario della ditta Rigamonti Carlo, in Bellinzona, è Carlo Rigamonti, fu Giovanni, da Bosisio (Italia), domiciliato in Bellinzona. Vini e pellami.

##### Ufficio di Cevio

**Osteria, prestino e negozio.** — 5 dicembre. I coniugi, Battista e Margherita Carminati, da Cerentino, con domicilio, hanno costituito, in Cerentino, sotto la ragione sociale Coniugi Carminati, una società in nome collettivo, incominciata col 1° dicembre 1912. Prestino, negozio generi diversi ed osteria con alloggio, coll' insegna «Antica Osteria», in Cerentino.

##### Ufficio di Lugano

**Birreria, coloniali, ecc.** — 5 dicembre. Proprietario della ditta Felice Bustelli, in Ponte Tresa, è Felice Bustelli, fu Michele, da Locarno, domiciliato a Ponte Tresa. Birreria Internazionale, coloniali e commestibili.

**Assicurazioni.** — 5 dicembre. La ditta Gius. Bernasconi Nipote, in Lugano (F. u. s. di c. del 2 giugno 1883), agente della compagnia d'assicurazione contro gli incendi «L'Unione di Parigi», si cancella per decesso del titolare.

**Cardatura dei cascami di seta.** — 5 dicembre. La ditta Figli di F. Torricelli, in Lugano, cardatura meccanica dei cascami di seta (F. u. s. di c. del 4 febbraio 1903, n° 42, pag. 116), viene cancellata in seguito del decesso del socio Giovanni Torricelli. L'attivo e passivo viene assunto dalla nuova ditta «Giuseppe Torricelli fu Francesco», in Lugano.

Titolare della ditta Giuseppe Torricelli fu Francesco, in Lugano, è Giuseppe Torricelli, fu Francesco, da e domiciliato in Lugano; la ditta assume attivo e passivo della cessata società «Figli di F. Torricelli», in Lugano. Cardatura meccanica dei cascami di seta.

**Pollami, frutta, ecc.** — 5 dicembre. La società Fratelli Bernasconi, in Lugano (F. u. s. di c. del 25 giugno 1887, n° 64, pag. 504), negozio di pollami, frutta e verdura, è sciolta e cancellata. L'attivo e passivo viene assunto dal socio «Pietro Bernasconi, succ. a F. Bernasconi», in Lugano.

**Commestibili.** — 5 dicembre. Proprietario della ditta Pietro Bernasconi succ. a F. Bernasconi, in Lugano, è Pietro Bernasconi, di Giuseppe, da Novazzano, domiciliato a Lugano; ditta che ha assunto attivo e passivo della cancellata società «Fratelli Bernasconi». Commestibili.

**Esportazioni e commestibili.** — 5 dicembre. Proprietario della ditta Leopoldo Bernasconi, in Lugano, è Leopoldo Bernasconi, di Giuseppe, da Novazzano, in Lugano domiciliato. Esportazioni e commestibili.

5 dicembre. La società anonima Cooperativa di Consumo dei Falegnami di Lugano in Liquidazione in Lugano (F. u. s. di c. del 22 novembre 1912, n° 293, pag. 2039), viene cancellata dal registro di commercio, essendo terminata la liquidazione.

5 dicembre. La società anonima Tramvie Elettriche, in Lugano (F. n. s. di c. del 17 settembre 1895, n° 231, pag. 964, e 10 marzo 1908, n° 58, pag. 400), nelle sue assemblee 24 aprile 1909, 23 maggio 1910, 10 giugno 1911, ha nominato a membri del consiglio d'amministrazione: Arob. Otto Maraini, in sostituzione del defunto Dr. Antonio Gabrini; Antonio Fusoni e ing. Ugo Guidi, in sostituzione del demissionario ing. Piero Veladini e defunto Alberto Dollfus; Ettore Maffei, in sostituzione del defunto Carlo Maffei; tutti in Lugano. Nell'assemblea del 10 giugno 1911 vennero portate allo statuto delle modificazioni che non concernono i fatti pubblicati.

5 dicembre. La liquidazione dell'Associazione Ticinese fra i Negozianti di Commestibili Riuniti per le Compere in Liquidazione, in Lugano (F. o. s. di c. del 22 novembre 1912, n° 293, pag. 2039), essendo terminata, la ragione sociale viene cancellata dal registro di commercio.



Ufficio di Mendrisio

Tessuti. — 5 dicembre. La ditta G. Colombo, negoziante in tessuti, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 30 aprile 1901, n<sup>o</sup> 158, pag. 629), è cancellata ad istanza del titolare, essendo il suo commercio assai esiguo, da non raggiungere gli estremi della legge, per mantenersi iscritto.

Prestino e posteria. — 5 dicembre. La ditta Carolina Fontana, Ved. Galfetti, prestino e posteria, in Morbio Inferiore (F. u. s. di c. del 30 giugno 1883, n<sup>o</sup> 98, pag. 785), è cancellata per decesso del titolare.

Bldg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Hintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N<sup>o</sup> 32345. — 5 décembre 1912, 8 h.

Association Genevoise pour le commerce des vins et spiritueux en gros (société en participation), Genève (Suisse).

Apéritif.



N<sup>o</sup> 32346. — 4 décembre 1912, 6 h.

Eimann & C<sup>o</sup>, Gloria Watch C<sup>o</sup>, fabrication et commerce, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres, pendules et parties de pendules.

GLORIA

(Transmission avec modification de la désignation des produits de la marque n<sup>o</sup> 28561 de Ch. Chopard, à Sonvilier.)

N<sup>o</sup> 32347. — 5. Dezember 1912, 8 Uhr.

Dr. O. Vogt, Apotheker & Chemiker, Adler-Apotheke (Pharmacie internationale — The Anglo-American Pharmacy), St. Gallen (Schweiz).

Salbe.

Dr. O. Vogt's Boromenthol.

N<sup>o</sup> 32348. — 3 décembre 1912, 8 h.

Charles Jaeger, fabrication, Aigle (Suisse).

Produits chimiques et pharmaceutiques.



CHARDON.

N<sup>o</sup> 32349. — 3. Dezember 1912, 4 Uhr.

His & C<sup>o</sup>, Fabrikation, Murgenthal (Schweiz).

Gestrickte Unterkleider aus Seide, Schappe, Seide und Wolle, Seide und Baumwolle, mercerisierter Baumwolle und anderm Material.



THE WINDMILL BRAND

(Übertragung der Marke Nr. 14305 von His, Imboden & C<sup>o</sup>.)

Nr. 32350. — 3. Dezember 1912, 4 Uhr.

His & C<sup>o</sup>, Fabrikation, Murgenthal (Schweiz).

Gestrickte Unterkleider aus Seide, Schappe, Wolle, Baumwolle, Seide und Wolle, Seide und Baumwolle, mercerisierter Baumwolle und anderm Material.



Nr. 32351. — 4. Dezember 1912, 8 Uhr.

Georg Butscher, Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).

Kleb- und Anstrichmittel.

Exim

Nr. 32352. — 4. Dezember 1912, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).

Heilmittel, pharmazeutische und chemische Produkte jeder Art.

DIAL-CIBA

Nr. 32353. — 4. Dezember 1912, 8 Uhr.

G. Gerber & C<sup>o</sup>, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Zigaretten.



JUNO

Nr. 32354. — 5. Dezember 1912, 4 Uhr.

Adolf Bühler, Schweizerisches Versandhaus für Fahrräder, Nähmaschinen & Zubehörden in Willisau, Willisau (Schweiz).

Schreibmaschinen und alle Zubehörden,

Leframa

Nr. 32355. — 5. Dezember 1912, 4 Uhr.

Frieda Weisshaupt-Bruder, Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).

Magentropfen und Nervenstärkungsmittel.

Stomacol

Nr. 32356. — 5. Dezember 1912, 4 Uhr.

Joho & Ruedi, Handel, Bern (Schweiz).

Feilen, Sägen, Werkzeuge.



(Übertragung der Marke Nr. 22471 von Joho & C<sup>o</sup>.)



# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Schweizerischer Obstexport

	1908		1909		1910		1911		1912	
	Menge q.	Wert Fr.	Menge q.	Wert Fr.	Menge q.	Wert Fr.	Menge q.	Wert Fr.	Menge q.	Wert Fr.
Januar-August	7,477	268,757	20,192	394,818	7,369	273,788	8,348	296,880	5,488	174,766
September	79,110	758,314	28,160	387,144	24,706	296,078	14,604	220,520	121,899	1,047,529
Oktober	801,881	3,216,510	300,066	3,011,655	318,432	3,007,876	61,787	1,014,884	492,669	4,012,046
November	126,873	1,197,709	56,444	261,787	58,762	916,580	11,977	274,448	—	—
Dezember	36,956	396,192	15,620	228,633	12,383	162,083	4,823	87,388	—	—
<b>Mittelwert Oktober</b>	<b>752,297</b>	<b>5,882,383</b>	<b>420,472</b>	<b>4,788,517</b>	<b>418,552</b>	<b>5,285,350</b>	<b>101,489</b>	<b>1,888,084</b>	<b>—</b>	<b>9.27</b>

Der Totalexport 1912 wird voraussichtlich nicht so bedeutend sein, wie in den Maximaljahren 1898 (746,343 q) und 1908 (752,297 q), dagegen ist der Durchschnittswert höher als im letztgenannten Jahre.

Belm Aepfelimport Deutschlands im Oktober (901,877 q) steht die schweizerische Provenienz an der Spitze mit 876,804 q, Oesterreich-Ungarn 147,988 q, Belgien 144,158 q, Niederlande 115,828 q, Frankreich 108,899 q.

### Schweizerischer Export — Exportation de la Suisse

Produkte der Uhren	1912			1911			1910		
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	
	In 1000 Franken			In Millionen Franken			In Millionen de Francs		
Industrie	37,215	40,774	45,027	123	117	Industrie horlogère	37,215	40,774	45,027
Stickerien	59,547	51,686	50,543	162	156	Broderies	59,547	51,686	50,543
Selbststoffe	32,002	27,390	31,101	90	83	Soies	32,002	27,390	31,101
Maschinen	27,393	26,530	27,558	81	69	Machines	27,393	26,530	27,558
Kläse	13,700	16,144	17,724	46	47	Fromage	13,700	16,144	17,724
Baumwollgewebe	10,917	9,714	8,554	29	28	Tissus de coton	10,917	9,714	8,554
Selbstbänder	11,632	10,338	10,968	33	31	Rubans de soie	11,632	10,338	10,968
Schokolade	19,019	12,318	14,672	89	38	Chocolat	19,019	12,318	14,672
Rohseide	9,097	9,779	8,679	28	28	Soies brutes	9,097	9,779	8,679
Schappe	6,302	7,200	6,822	21	22	Schappe	6,302	7,200	6,822
Teerfarben	6,331	5,966	6,517	19	19	Couleurs d'aniline	6,331	5,966	6,517
Kondensierte Milch	12,803	10,351	12,719	36	30	Lait condensé	12,803	10,351	12,719
Wirkwaren	3,946	3,499	4,215	12	11	Bonneterie	3,946	3,499	4,215
Baumwollgarne	4,346	4,260	4,304	13	13	Filés de coton	4,346	4,260	4,304
Strawwaren	6,969	3,248	2,042	12	13	Ouvrages en paille	6,969	3,248	2,042
Schuhwaren	3,759	3,949	3,646	11	8	Chaussures	3,759	3,949	3,646

### Das südamerikanische Syndikat Farquhar

(Korrespondenz)

Der nordamerikanische Unternehmungsgeist hat in Südamerika einen Trust geschaffen, dessen Tätigkeit nicht nur die ganze südamerikanische Geschäfts- und Finanzwelt in Spannung hält, sondern auch für die wirtschaftliche Lage der La Plata Staaten von weittragender Bedeutung sein wird.

Dieser Trust, das Syndikat Farquhar, eines der finanzkräftigsten Syndikate, das je gebildet worden ist, zeigt die Tendenz, sämtliche noch ungebauten, aber verwertbaren Ländereien in Argentinien, Paraguay, Bolivien, Brasilien und Uruguay aufzukaufen, sie zu valorisieren, um aus dem Ertrag des Mehrwertes ein gewaltiges Eisenbahnnetz zu konstruieren, das sich über die genannten Staaten erstrecken soll.

Der Nordamerikaner Farquhar hatte zunächst damit begonnen, sich die finanzielle Kontrolle über die bereits bestehenden brasilianischen Bahnen zu verschaffen; er soll etwa 10,000 km Schienenstrang hergestellt beherrschen (das Netz der Bundesbahnen zählt 2942 km). Dann eignete sich das nach ihm benannte Syndikat die Kontrolle über etwa 4800 km argentinischer Bahnen an, nämlich über die drei Cordobalinen, die Entre Rios-Bahn und die Bahn Rosario-Puerto-Belgrano. Die französische Santa Fé-Bahn soll eben dieser Tage durch Aktienkauf an das Syndikat übergegangen sein.

Gegenwärtig sucht der Trust die nördlichen Staatsbahnen Argentinien aufzukaufen. Sollte ihm dies gelingen, so würde das Syndikat im Stande sein, im Norden Argentinien Regen- und Sonnenschein machen zu können, je nach Laune. Es fehlt nicht an warnenden Stimmen. Da aber die Regierung keine Mittel hat, um das Projekt der Konstruktion von Staatsbahnen in den Fiskalländern durchzuführen zu können, ist es nicht ausgeschlossen, dass sie sich die nötigen Barmittel gegen Preisgabe jener nördlichen Bahnen verschafft, falls sie nicht vorzieht, eine durchaus im richtigen Moment eingereichte Offerte der «Régie générale de chemins de fer et travaux publics» von Paris anzunehmen, wonach die Gesellschaft sich verpflichtet, den begonnenen Bau der Bahnen in den Fiskalländern zu Ende zu führen, sie in Betrieb zu setzen und innert gewisser Frist gegen Ersatz der Baukosten dem Staate zu eigen zurückzugeben.

Die Bahnen in Paraguay (zirka 1230 km) stehen schon seit etwa einem Jahre unter der Kontrolle des Syndikates, was bis jetzt nicht bekannt war. 370 km Schienenstrang in Uruguay und 769 km in Chile sind vom Trust abhängig, der nun über mehr als 19,000 km südamerikanischer Eisenbahnen herrscht.

Seit etwa drei Monaten ist das Syndikat bestrebt, einen Grossteil der noch nicht bebauten Ländereien in Südamerika aufzukaufen oder wenigstens unter seinen Einfluss zu bringen. Bereits sollen ihm in Brasilien gegen 6,000,000 Hektaren Besitz unterstehen (die ganze Schweiz hat deren 413,900). In Paraguay hat es sich durch Aktienkauf die finanzielle Kontrolle über die Gesellschaft «Industrial Paraguaya» gesichert, deren Besitz im östlichen Chaco von Paraguay auf etwa 2,000,000 Hektaren geschätzt wird. Im nordwestlichen Chaco gegen die Grenze von Bolivien zu sind seit verangemem August aus Privatbesitz gegen 3,000,000 Hektaren an das Syndikat übergegangen. In diesem Teile des paraguayischen Chaco nennt Adalbert Schmiel, ein Schweizer, 200,000 Hektaren sein Eigentum; auch diese sollen an das Syndikat verkauft werden.

Alle diese weiten Ländereien liegen noch brach, sollen aber durch Viehzucht verwertet und mit dem daraus sich ergebenden Gewinn durch Eisenbahnkonstruktionen dem Verkehr erschlossen werden.

Der Trust wird dadurch einen Einfluss auf die wirtschaftlichen Verhältnisse des nördlichen Argentinien, Paraguays und Boliviens erhalten, der heute noch gar nicht zu schätzen ist; denn die Weiterentwicklung der südamerikanischen Ackerbaustaaten steht mit dem Ausbau des Schienennetzes im engsten Zusammenhang. Nicht zum geringsten fällt in Betracht, dass der nordamerikanische Trust das Eisenbahnmateriale aus den Vereinigten Staaten beziehen wird, und die Industrie der Union dürfte damit ein unbestrittenes Absatzgebiet finden.

Auch die politische Bedeutung eines nordamerikanischen Syndikates, das einen Grossteil der südamerikanischen Bahnen in Händen haben wird, ist nicht zu verkennen; das vielgebrauchte Wort von einer «pénétration pacifique» scheint hier ganz am Platze zu sein.

Das so grosszügig organisierte Syndikat hat auch nicht unterlassen, der baldigen Eröffnung des Panamakanals Rechnung zu tragen. Wenigstens darf dies aus der Tatsache geschlossen werden, dass die Gesellschaft sich beeilt hat, die finanzielle Kontrolle über die zu bauende Linie Antofagasta (im Norden von Chile) nach Salta (im Norden von Argentinien) sich zu sichern; denn diese Linie ist bestimmt, den Norden Argentinien mit der pazifischen

Küste zu verbinden und stellt somit die kürzeste Verbindungslinie zwischen Nordamerika — durch den Panamakanal — und dem Besitz des Syndikates im argentinischen und paraguayischen Chaco dar.

«Amerika den Amerikanern» hat es geheissen, «Amerika den Nordamerikanern» wird es heissen.

**Grundbuch.** Die Aufsichtsbehörden des Kantons Basel hatten eine Verfügung des Grundbuchverwalters bestätigt, wodurch die Bestimmungen des neuen schweiz. Zivilgesetzbuches über die Gütergemeinschaft als kantonales Recht auf solche Ehegatten angewendet wurden, die nach innen und aussen das frühere baselstädtische Güterrecht beibehalten hatten. Der Bundesrat hat mit Beschluss vom 9. Dezember 1912 eine Beschwerde, die von Dr. Rudolf Kündig dagegen eingereicht wurde und worin die Auffassung der baselstädtischen Behörden als bundesrechtswidrig angefochten wurde, als unbegründet abgewiesen.

Aus den Erwägungen ist über das Verhältnis von Grundbuch und ehelichem Güterrecht hervorzuheben, dass der Bundesrat, im Gegensatz zu der Ansicht der baslerischen Behörden, den Grundbuchverwalter nicht verpflichtet, sondern nur berechtigen will, sich nach den güterrechtlichen Verhältnissen eines Pfandgläubigers zu erkundigen und dessen Dispositionsbefähigung bei grundbuchlichen Verfügungen zu berücksichtigen.

**Cholera-massnahmen.** Durch Beschluss vom 6. Dezember hat der Bundesrat die europäische Türkei als choleraverseucht erklärt. Es kommen daher gegenüber Herkünften aus diesem Lande die Bestimmungen der Verordnung über die Massnahmen zum Schutze gegen die Cholera und die Pest, soweit sie die Verkehrsanstalten, den Personen-, den Gepäck- und den Warenverkehr betreffen, in dem vom Bundesrat durch Beschluss vom 1. September 1908 festgesetzten Umfang zu Anwendung, und zwar ab 9. Dezember.

**Registre foncier.** L'autorité de surveillance du canton de Bâle avait confirmé une décision du conservateur du registre foncier, à teneur de laquelle les dispositions du Code civil suisse, relatives à la communauté des biens, étaient appliquées comme droit cantonal aux époux qui ont conservé entre eux et à l'égard des tiers l'ancien régime matrimonial de Bâle-Ville. Par arrêté du 9 décembre 1912, le Conseil fédéral a écarté comme non fondé un recours du Dr. Rodolphe Kündig, lequel concluait à l'annulation de la décision cantonale, sous prétexte que le point de vue soutenu par les autorités de Bâle-Ville serait contraire au droit fédéral.

Il résulte des considérants de l'arrêté, qu'en ce qui concerne la relation entre le registre foncier et le régime matrimonial, le Conseil fédéral entend, contrairement à l'opinion des autorités bâloises, non obliger, mais seulement autoriser le conservateur du registre foncier à se renseigner sur le régime matrimonial d'un créancier hypothécaire et à tenir compte, dans les opérations du registre foncier, des restrictions au droit de disposition du dit créancier.

### Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1912		1912		1912		1912		1911		1910	
	7. XII.	30. XI.	28. XI.	15. XI.	7. XI.	7. XI.	7. XII.	7. XII.	7. XII.	7. XII.		
Schweiz	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Paris	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
London	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Berlin	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Milano	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Wien	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Amsterdam	4	4	4	3 1/2	4	3 1/2	4	4	4	4	4	4
New-York*	5	6 1/2	5	6	5	5 1/2	5	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2

o. = offiziell (officiel), p. = privat (hors banque). \*) Call money.

### Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur: (\*\*)

Gesamtliche Parität (Parité légale): £ 1 == Fr. 25.2215; M. 100 == Fr. 128.457; Kr. 100 == Fr. 106.01; H. 8. 100 == Fr. 208.3198; \$ 1 == Fr. 5.182.

	Paris		London		Deutschland		Italien		Bruxelles		Wien		Amsterdam		New-York	
	1912	7. XII.	100.44	25.84 1/2	128.89	99.16	99.95	104.56	209.87	5.21 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2	100	100.41
30. XI.	100.41	25.82 1/2	128.65	99.12	99.87	104.62	209.45	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2
23. XI.	100.42	25.84 1/2	128.61	99.86	99.93	104.61	209.88	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2
15. XI.	100.41	25.84	128.12	99.86	99.91	104.50	209.80	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2
7. XI.	100.35	25.81 1/2	128.27	99.81	99.95	104.51	209.25	5.19 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2
1911 7. XII.	100.28	25.28 1/2	128.60	99.56	99.88	105.01	209.46	5.19 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2
1910 7. XII.	100.04	25.26 1/2	128.60	99.78	99.82	105.12	209.27	5.19 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2
1909 7. XII.	100.16	25.25	128.36	99.51	99.75	104.54	207.87	5.18 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2
1908 7. XII.	100.19	25.13 1/2	122.75	99.84	99.69	104.78	208.21	5.16 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2	100	100.41	209.88	5.20 1/2

\*\*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

### Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

No 49. Neue Beitritte. — 7. XII. 1912. — Nouvelles adhésions.

Arth:	VII. 668	Elchhorn, Emil.
Balerna:	XI 923	Corti, Fratelli.
Basel:	V. 1668	Kehlstadt, Louis, Tapetier.
	V. 1669	Labhardt, Alfred, Dr. med., Frauenarzt.
	V. 1671	Meyer-Altwegg, H., Dr. med.
	V. 1664	Scheck, Karl, Wagenmal.
	V. 1666	Schweiz Stütlichkeit-bund vom Weissen Kreuz.
	V. 1670	Storzer, Eug., Agenturen.
Clerina:	X. 412	Küpper, W.
Chur:	X. 408	Jo-t, Peter, Delikatessen, vorm. Eugen Sechl.
	X. 398	Kantonale Brandversicherungsanstalt.
	X. 416	Kuoni, Gebrüder, Karlihof.
Davos-Dorf:	X. 418	Beco Verlagsgesellschaft Broer & Co.
Davos-Platz:	X. 257	Schweiz. Ski-Verband.

<b>Foneralthalen:</b>	VIII a.	838 Herzog, E., Zahnradfabrik.
<b>Genève:</b>	I.	664 Association genevoise pour le commerce des vins et spiritueux.
"	I.	668 Chambre de commerce allemande.
"	I.	666 Chemiserie centrale, S. A.
"	I.	668 Deutsche Handelskammer.
"	I.	660 La Vigie, S. A.
"	I.	191 Robert, Paul, papeterie.
"	I.	80 Boessinger, Chevillard et Boret.
<b>Glättfelden:</b>	VIII.	527 Lee & Co.
<b>Grüsch:</b>	X.	414 Vernier, Johann, Kaufmann.
<b>Hausen a./A.:</b>	VIII.	277 Zürcher & Co., vorm. T. Zörner.
<b>Horw:</b>	VII.	180 Korporation.
<b>Jussy:</b>	I.	682 Raymond, Marc, bonnanger.
<b>Kreuzlingen:</b>	VIII.	3128 Nathan, Gustav, Schürzen, Jupons, Damenwäsche.
<b>Lausanne:</b>	II.	845 Agence des machines à écrire „Underwood“, Emile Blanc, représentant.
"	II.	846 Blanc, Emile, représentant des machines à écrire „Underwood“.
"	II.	848 Bureau Edelweis.
"	II.	835 Dietrich, Ernest, fournitures de bureaux.
"	II.	824 Krayenbühl, Ernest, notaire.
"	II.	844 Lob, frères.
"	II.	639 Morel, A., atelier d'héliographie.
"	II.	836 Raymond et Bideau, médecins-dentistes.
"	II.	522 Sizzo, A.-C., négociant en cafés, thés et tapis d'Orient.
<b>Lucerne:</b>	VII.	326 Snter-Kretz, B., und Söhne, Handelsgärtner.
<b>Mérid:</b>	XI.	307 Giordani, D., & G. Martinenghi.
<b>Pratteln:</b>	V.	1687 Jacobi, Th., Dir., Institut Schloss Mayenfels.
<b>St. Immer:</b>	IV a.	398 Commission de la loterie pour l'achèvement de l'église catholique romaine de St-Immer.

<b>St. Moritz-Dorf:</b>	X.	411 Swiss Knitting House Fischer & Co. (Geschäftsführer E. Meili-Nobs).
<b>Schaffhausen:</b>	VIII a.	886 Hauser, Carl, Malermeister, Hohlenbaumstr. 190.
<b>Sion:</b>	II.	358 Leuzinger, H., et de Riedmatten, Léon, Dr., avocats et notaires.
<b>Sissach:</b>	V.	1668 Benn, Carl, Hafnermeister.
<b>Sollnat:</b>	II.	842 Société d'agriculture de la Vallée, Eugène Raymond, caissier.
<b>Solothurn:</b>	V a.	228 Zentralschweizerischer Kavallerie-Verein.
<b>Tour-de-Pellis:</b>	II b.	164 Ducret, Alfred, et Cie., installations électriques.
<b>Vézère:</b>	II.	298 Syndicat de propriétaires.
<b>Vevay:</b>	II b.	164 Ducret, Alfred, et Cie., installations électriques.
<b>Winterthur:</b>	VIII b.	311 Hug & Co., Musikhandlung.
<b>Zürich:</b>	VIII.	8127 Blocher, Ednard, Pfarrer.
"	VIII.	3096 Holler-Widmer, Otto, Konditorei-Artikel en gros.
"	VIII.	3126 Bolliger, Gottlieb, Kaminfleger- & Dachdeckermeister.
"	VIII.	1701 Generalagentur des franz. Phonix, Feuerversicherung.
"	VIII.	3123 Graf, Adolf, Kaminflegermeister.
"	VIII.	3113 Hirtz, Gottfr., Centraldepot der Compagnie Liebig für die Schweiz.
"	VIII.	3090 Israel, Cultusgemeinde, Balkan-Collekte.
"	VIII.	2171 Kunath, E.
"	VIII.	2838 Müller, Carl Fr., vorm. Koch & Co.
"	VIII.	1315 Müller-Munz, C.
"	VIII.	3117 Oberholzer, E., Weberstechnisches Bureau.
"	VIII.	3122 Rbyn, Friedr., Dachdecker- & Kaminflegermeister.
"	VIII.	184 Schweiz Bankgesellschaft.
"	VIII.	3132 Swiss Machinery-Import-Co., Ltd.
"	VIII.	3124 Zürcher, Jakob, Kaminfleger- & Dachdeckermeister.
<b>Berlin:</b>	VIII.	3121 Gronan's, Wilhelm, Schriftgießerei, Schöneberg.
<b>Hannover:</b>	V.	1662 Weinhardt & Jnst.
<b>Strasbourg (Elsass):</b>	V.	1661 Vereinigte Farben- & Lackfabriken.

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Annonces**

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

# Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

Altstätten, Basel, Bern, Dachsfielden, Delsberg, Eschlikon, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I & III

:: Einbezahletes Stammteilkapital und Reserven Fr. 71,000,000 ::

Wir bringen hiermit in Erinnerung, dass der Monat Dezember für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 31. Dezember geleistet werden, vom 1. Januar 1913 an dividendenberechtigt sind. (9540 Y) 3106; Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können an oben bezeichneten Stellen bezogen werden.

Bern, den 28. November 1912.

Die Generaldirektion.

## Christlicher

**Buch- und Kunstverlag Carl Hirsch, Aktiengesellschaft**  
In Zürich

## Einladung

zur

**fünften ordentlichen Generalversammlung**  
auf Samstag, den 28. Dezember 1912, nachmittags 3 Uhr  
im Sitzungssaal der Gutenberg Bank, Zürich

### Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für das fünfte Betriebsjahr, sowie des Berichtes der Revisoren.
2. Abnahme der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlust-Rechnung für das fünfte Betriebsjahr.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Direktion.
4. Mitteilung betr. Emission von Prioritäts-Aktien und Obligationen.
5. Wahlen.

Aktionäre, welche ihre Aktien an der Generalversammlung selbst oder durch einen anderen Aktionär vertreten lassen wollen, haben diese Aktien bis zum 27. Dezember 1912 am Sitz der Gesellschaft, Bleicherweg 11 zu deponieren.

Auf Grund dieser Deponierung erhalten sie Zutrittskarten, welche auf den Namen lauten. (O. F. 8420) 3197

Zürich, den 6. Dezember 1912.

Der Verwaltungsrat.

## AVIS

Le livret d'épargne n° 2963 de la Banque Populaire Suisse, au nom de Madame Sophie Bettex, à Montreux, est égaré. (5391 M) 3200.

Le porteur actuel de ce livret est invité à le présenter dans le délai de six mois dès ce jour, à la Banque Populaire Suisse, à Montreux. Passé ce délai, ce carnet sera annulé et il en sera délivré un duplicata.

Montreux, le 9 décembre 1912.

Banque Populaire Suisse:  
La direction.

# Zentralheizungen Moeri & Cie. Luzern.

## Chemin de fer Régional Saignelégier-La Chaux-de-Fonds

Remboursement de 4 obligations de l'emprunt de fr. 370,000, à 4%, du 1<sup>er</sup> mars 1905

Suivant tirage au sort effectué par devant notaire, les quatre obligations à rembourser à fin 1912, portent les n° 51, 54, 176 et 234.

Le montant de ces titres peut être encaissé, dès le 26 décembre, sans frais pour les porteurs:

- A Saignelégier: à la caisse de la compagnie,
- Berne: à la Banque Cantonale, à la Caisse d'Epargne et de Prêts, à la Banque Populaire Suisse. (532 S) (3199)

Saignelégier, le 7 décembre 1912.

L'administration.

## Brauerei-Gesellschaft zum Hirschen

### St. Fiden

Der Coupon Nr. 24 unserer Aktien wird gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung mit

**Fr. 35**

bei den Herren Brettaufer & Cie., St. Gallen und an unserer Kasse in St. Fiden eingelöst. (4992 G) 3198, St. Fiden, 9. Dezember 1912.

Die Direktion.

# Actienbrauerei Wald

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

## ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 23. Dezember 1912, nachmittags 3 Uhr

in's Restaurant „Schönegg“, Wald

freundlich eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Rechnung und Bilanz per 30. September 1912.
- 2) Beschlussfassung über den Betriebsüberschuss.
- 3) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten. (5477 Z) 3195
- 5) Allfällig Weiteres.

Die gedruckte Rechnung und Bilanz steht vom 19. Dezember an zur Verfügung der Herren Aktionäre.

Der Ausweis des Aktienbesitzes behufs Teilnahme an der Generalversammlung, kann von Freitag, den 20. Dezember an auf unserm Bureau, oder am Versammlung-tage selbst, von nachmittags 2 Uhr an im Versammlung-lokal in der statutarisch vorgeschriebenen Weise erfolgen.

Wald, den 7. Dezember 1912.

Der Verwaltungsrat.

Beste Bezugsquelle

(4876 Z) für 2798

## Papiere u. Kartons

Rosenstiel & Co., Zürich  
Stauffacherplatz Tel. 4613



Preisliste gratis und franko.

## Cuenin-Hüni & Cie

### Korbwaren- und Korbflaschen-Fabrik

#### Kreiberg (Kt. Bern)



Tüchtiger, jüngerer

## Kaufmann

seit einigen Jahren kaufmännischer Leiter eines grösseren Unternehmens, mit grösserem Kapital,

— sucht —

## leitende Stellung oder Teilhaberschaft

bei gutarbeitendem Fabrikgeschäft. Vermittler verboten. Offerten unter Chiffre Hc 7390 O an Haaseinstein & Vogler, Zürich. 31701

## Kapitalgesuch

Eine Landgemeinde im Bezirk Zürich sucht ein Darlehen von Fr. 25,000 zu laufendem Zins für ein Unternehmen mit genügender Sicherstellung anzunehmen.

Offerten unter Chiffre V 5431 Z an die Ann-Exp Haaseinstein & Vogler, Zürich. (3196)

Vermittl. nur realist. Ass., Kommand. Rat in Finanz- u. allg. Geschäft-sach. Statuten, Verträge. Einrichtung bis grösser prakt. Buchh. Bücherexpert. Langj. Erfahr. u. Rout. A 1 Bankref. Th. Russenberger, a. Bankdir., St. Gallen. T. 2322.  
Sollten Maklatur bei Haaseinstein & Vogler





Kennen Sie die **Moment-Buchhaltung?**  
Wenn nicht, dann lesen Sie das Werk **C. v. Sazankofen:**  
**Die moderne sich selbst kontrollierende Buchhaltung.**  
30061  
Zu beziehen zu Fr. 5 durch **Gebrüder Scholl**  
Organisations-Abteilung  
Poststrasse 3, Zürich I

**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Ueber die Verlassenschaft des am 13. November 1912 verstorbenen Herrn Friedrich Buchschacher, Ulrichs sel., von Eriswil, gew. Wasserleitungsunternehmer, Inhaber der Firma F. Buchschacher, Installationsgeschäft, Bärenplatz 45 in Bern, ist durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes II von Bern die Durchführung eines öffentl. Inventars bewilligt worden. (3176.)

Gemäss Art. 582 Z. G. B. werden alle Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, hiemit aufgefordert, bis und mit dem 27. Dezember 1912 ihre Forderungen beim Regierungstatthalteramt II, Bern und ihre Schulden bei dem mit der Aufnahme des Inventars beauftragten Notar Otto Müller in Firma F. Müller & Söhne, Notariats- und Sachwalterbureau, Spitalgasse 36 in Bern, schriftlich anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen oder Bürgschaftsansprüchen hat für die betr. Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur Folge. Art. 590 Z. G. B.

Das Geschäft wird in unveränderter Weise weitergeführt.

**Brauerei Haldengut, Winterthur**

**Einladung**

zur **ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf Donnerstag, den 12. Dezember 1912, nachmittags 3 Uhr in der **Brauerei Haldengut, Winterthur**

**Traktanden:**

1. Aenderung der Statuten.
2. Abnahme von Geschäftsbericht und Rechnung über das 24. Betriebsjahr, nebst Bericht der Kontrollstelle. (5079 Z) 2880
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an den Aufsichtsrat, die Verwaltung und die Kontrollstelle.
5. Erneuerungswahl in den Aufsichtsrat.
6. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und Honorarbestimmung für die bisherigen Funktionäre.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Dezember an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Ebendasselbst, sowie bei der Schweiz. Kreditanstalt in St. Gallen, können von diesem Tage an bis zum 11. Dezember gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung und gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden.

Winterthur, den 5. November 1912.

Namens des Aufsichtsrates,  
Der Präsident: Schöllhorn.

**Löwenbräu Dietikon A. G.**

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 4. dies beschlossen, die noch nicht einbezahlte Kapitalhälfte der mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. September 1909 emittierten 500 Aktien einzufordern.

Die Inhaber der halb einbezahlten Aktien Nr. 1001—1500 werden daher aufgefordert, bis zum 31. Dezember 1912

**Fr. 250 per Aktie**

bei den Herren Schoop, Reiff & Cie., Bahnhofstrasse 69, in Zürich I, einzuzahlen.

Die Aktientitel sind zur Vormerknahme der Vollenzahlung bei obgenannter Zahlstelle vorzuweisen.

**Der Verwaltungsrat.**

Eine renommierte Firma in Russland, mit Filialen und Agenturen, 8 Reisende, wäre nicht abgeneigt,

**Vertrieb grosser Fabrikate**

zu übernehmen. — Anträge an Firma E. Paillard & Cie., Ste-Croix (Schweiz). (3184.)



**Wir bringen Ihnen den Schlüssel zum Erfolg**

Wir nehmen dem Geschäftsleiter durch unsere Spezialorganisationen schwere Sorgen ab und machen ihn frei für gute Dispositionen. (3920 Z) (2316.)  
Verlangen Sie Katalog Nr. 40.

*Schirmann & Co. Nachb. v. Schmassmann & Co. Organisation Kaufm. u. technischer Betriebe Zürich.*

**Inkasso** in der ganzen Schweiz (1469 D) Notariat 2264  
**Bohner & Doebeli**  
Handelsauskünfte Biel — Bienne

**Debitoren- und Kreditoren-Kontrollen**

dürfen bei einer Buchhaltung, die auf absolute Richtigkeit Anspruch erheben will, nicht fehlen. Bei Karten-Konto Korrent sind diese unentbehrlich, da eventuell in Verlust geratene Karten darnach ersetzt werden können. Dient zugleich als Kundenregister, Aussenstände-Kontrolle und Bezugsstatistik der Kunden. In Ia. Ausführung zu beziehen, sowie alle übrigen Geschäftsbücher bei

Hermann Frisch, Bücherexpertise, Zürich, Neue Beckenhofstr. 15 3 87.

**Chemins de fer fédéraux**

**Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 % Jougue-Eclépens**

Suivant plan d'amortissement, les 99 obligations de fr. 500 de l'emprunt 3 % Jougue-Eclépens, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 15 avril 1913:

à notre Caisse principale, à Berne; à nos Caisses d'arrondissement à Lausanne, Bâle, Zurich, St-Gall et Lucerne, ainsi qu'aux Caisses des principales banques suisses.

Nos	231	2804	4069	7871	10282	13316	15017
	333	2870	4931	8323	10323	13387	15843
	379	2903	4953	8434	10545	13521	15846
	494	3102	4969	8862	10764	13636	15850
	538	3143	5098	9266	10950	13784	15928
	931	3225	5399	9298	10968	13858	16001
	938	3473	5566	9392	11003	13917	16005
	1106	3477	5679	9399	11152	14010	16122
	1608	3583	6097	9411	11293	14079	16272
	1752	3661	6304	9510	11350	14253	
	1767	3724	6546	9647	11778	14598	
	2190	3920	6632	9675	12169	14689	
	2259	3991	6736	10089	12211	14744	
	2603	4005	7007	10149	12686	14825	
	2633	4056	7016	10193	13205	14921	

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 15 avril 1913. (3193 I)

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

- Rembourable au 15 avril 1909: N° 15617.
- Rembourable au 15 avril 1910: N° 14524.
- Rembourables au 15 avril 1912: N° 658, 676, 3096, 5878, 10146, 10487.

Berne, le 2 décembre 1912.

Direction générale des chemins de fer fédéraux.

**Avis de liquidation**

La Société anonyme des Carrières de molasse du Gibloux, à Fribourg ayant décidé d'entrer en liquidation, en informe par le présent avis les intéressés en conformité de l'art. 665 C. F. O., avec sommation aux créanciers de produire leurs créances au siège de la société, rue Zaehringen, 97, Fribourg; Fribourg, le 29 novembre 1912.

Société anonyme des Carrières de molasse du Gibloux, en liquidation:

(5786 F) (3136.) Le conseil d'administration.

**Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz**

**Bern.**  
Schweiz. Handelsamtsblatt. Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern. Intelligenzblatt.  
Offizielles Schweiz. Kurbuch. Schweiz. Conducteur.

**Basel.**  
Basler Nachrichten.

**Solothurn.**  
Solothurner Zeitung.  
**Lucern.**  
Vaterland.

**Zürich.**  
Zürcher Post.

**Glarus.**  
Glarner Nachrichten.

**Genève.**  
Journal de Genève.  
La Suisse.  
Patrie Suisse.

**Lausanne.**  
Gazette de Lausanne.  
La Revue.

La Petite Revue.

**Montreux.**  
Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.

**Neuchâtel.**  
Suisse libérale.

**Chaux-de-Fonds.**  
National Suisse.  
Feuille d'avis.  
Fédération Horlogère.

**Biel.**  
Express.

**Burgdorf.**  
Burgdorfer Tagblatt.

**Délemont.**  
Démocrate.  
Der Berner Jura.

**Porrentruy.**  
Jura Pays.

**St-Imier.**  
Jura bernois.

**Fribourg.**  
La Liberté.  
Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme

**Haasenstein & Vogler**

Druck von Prospekten, Broschüren, Katalogen etc.

übernimmt zu vorteilhaften Preisen die Buchdruckerei

8282 Z **Gebr. Schlüpfer, Weinfelden.** 1998 I

## Basler Möbelfabrik A.-G.

vormals Hermann Wagner & Cie.

Basel

Die tit. Aktionäre werden hiedurch zur statutengemässen  
**7. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Samstag, den 21. Dezember 1912, nachmittags 2½ Uhr  
in das Bureau der Gesellschaft  
eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. (8125 Q) 3154
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.

Die Jahresrechnung nebst dem Berichte der Rechnungsrevisoren liegen ab 13. Dezember 1912 zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden bis zum 19. Dezember 1912 von der Direktion der Gesellschaft gegen Deposition der Aktien, oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, bei der Gesellschaftskasse verabfolgt. Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Aktien gegen Rückgabe des Empfangscheines wieder bezogen werden.

Basel, den 5. Dezember 1912.

Basler Möbelfabrik Aktien-Gesellschaft  
vormals Hermann Wagner & Cie.  
Der Verwaltungsrat.

## Glashütte Bülach A.-G.

in Bülach

### Einladung

zur

**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Donnerstag, den 19. Dezember 1912, nachmittags 2½ Uhr  
im Hotel St. Gotthard in Zürich

Tagesordnung:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Rechnung per 31. Oktober 1912.
2. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erneuerungswahl der Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Revisionsbericht liegen vom 10. Dezember an im Bureau der Gesellschaft in Bülach zur Einsicht auf. Während der gleichen Zeit können daselbst von den Aktionären die Stimmkarten bezogen werden gegen Übergabe eines unterzeichneten Verzeichnisses der in ihrem Besitze befindlichen Aktien. (Za 20312) 3162

Bülach, den 2. Dezember 1912.

Der Verwaltungsrat.

## Appenzell-Ausserrhod. Kantonalbank

Herisau  
Staatsgarantie

Gegen Bareinzahlung sind wir Abgeber von

**4½ % Obligationen**

auf 1—3 Jahre fest, mit Semester-Coupons, auf den Namen oder Inhaber lautend, in durch hundert teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an.  
3009

Die Direktion.

## Kopier-Maschinen

Einige wenig gebrauchte Kopiermaschinen mit automatischer Abschneidevorrichtung, bewährte Systeme, sind zu **ausnahmeweise billigen Preisen** zu verkaufen. (4399 Lz) 2775

Kopier-Industrie Luzern, Habsburgerstrasse 19,  
Generalvertretung der „Hansa-Falzmaschine“ für Mittel-Europa.

## Geschäftlicher Erfolg

beruht auf rationellem Innenbetrieb.  
Sie erleichtern denselben durch Verwendung

## Moderner Bureau-Maschinen

Bei Bedarf wenden Sie sich an die  
Generalvertretung

der **Continental-Schreibmaschine**

„ **Corona-Reise-Schreibmaschine**

„ **Edison-Diktiermaschine**

„ **Michellus Brief-Frankiermaschine**

„ **Bunzel Delton - Rechenmaschine**

„ **Comptograph - Additionsmaschine**

**Hermann Moos, Löwenstr. 61, Zürich I**

Grösstes Spezialgeschäft dieser Branche in der Schweiz

Fillialen und Vertretungen in **Basel, Bern, Luzern,  
Lausanne und St. Gallen.**

Verlangen Sie Prospekte und Referenzen:

(5446 Z) (3166 I)

## Société Franco-Suisse de Brosserie

Acacias-Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 19 décembre 1912, à 4½ heures précises, à la **Chambre de Commerce**,  
2, Boulevard du Théâtre, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.

2° Rapport des commissaires-vérificateurs

3° Votation sur l'approbation de ces rapports et de leurs conclusions.

4° Nomination d'un administrateur en remplacement d'un administrateur sortant.

5° Nomination des commissaires-vérificateurs des comptes pour l'exercice 1912/1913 et fixation de leur rémunération.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social, 24, rue des Usines, Acacias, dès le 9 courant.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront se procurer une carte d'admission qui leur sera délivrée, du 9 au 17 courant, soit au siège social, soit au Comptoir d'Escompte de Genève, contre dépôt des titres ou d'un certificat de banque.

Acacias, le 6 décembre 1912.

(6805 X) (3179 I)

Le conseil d'administration.

## Aktienbrauerei zum Gurten

Wabern — Bern

### Einladung

zur

**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
Samstag, 14. Dezember, nachmittags 5 Uhr  
in der Cantine in Bern

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1911/12.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Festsetzung der Dividende.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten pro 1912/13.
6. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 5. Dezember an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. (9469 Y) 3080,

Zutritts- und Stimmkarten zu der Generalversammlung können vom 5. bis 13. Dezember gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Firma Guhl & Cie., Bankkommandite in Zürich und an der Gesellschaftskasse bezogen werden.

Wabern, den 23. November 1912.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **O. Guhl.**

### Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral

Plus de 4000 marques (1911)  
ont été exécutées et déposées

par **F. Homberg**  
graveur-médailleur, à Berne

### Eisenwaren und Werkzeuge

Engros-Hauswirtschaften,  
tüchtigen (Za 20365) 3180,

### Bureau-Angestellten

mit gründlichen Fach- und Sprachen-Kenntn. Rasches, sicheres Rechnen, gute Handschrift und günstige Zeugnisse oder Referenzen erforderlich. — Offerten mit Angaben über bisher bekleidete Stellen, Alter, Militärverhältnis u. Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. N. 4913 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich.

### Buchführung

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch Prima Referenzen. Komme auch nach answärts.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 18  
(3.) Zürich IV.



# Schweizerische Blätter für Handel und Industrie

BULLETIN COMMERCIAL et INDUSTRIEL SUISSE

1913

XX. Jahrgang

1913

XX. Jahrgang

Herausgegeben von Alt-Nationalrat

**Dr. Alfred Georg**

unter ständiger Mitwirkung von:

- Prof. Dr. G. **Bachmann**, Prof. der Handelswissenschaften an der Universität Zürich.
- Dr. H. **Beerli**, St. Gallen.
- Dr. L. **Béguin**, Sekretär der waadtländischen Handelskammer, Lausanne.
- M. **Colomb**, Präsident des Vereins Genfer Uhrenfabrikanten, Genf.
- Alt-Nationalrat C. **Dinichert**, Uhrenfabrikant, Montilier (Freiburg).
- Nationalrat Dr. Alfred **Frey**, Vizepräsident des Schweiz. Handels- und Industrie-Vereins, Zürich.
- Dr. Tr. **Geering**, Sekretär der Handelskammer, Basel.
- Dr. O. **Hedinger**, Sekretär der Handelskammer, Aarau.
- Fritz **Huguenin**, Präsident der Schweiz. Uhrenkammer, La Chaux-de-Fonds.
- H. **Kundert**, Präsident des Direktoriums der Schweiz. Nationalbank, Zürich.
- Rob. **Meier**, Direktor der von Roll'schen Eisenwerke A.-G., Gerlafingen.
- Dr. C. **Mühlemann**, Kantonsstatistiker, Bern.

- Dr. Th. **Niggli**, Sekretär der Zürcher Seidenindustriengesellschaft, Zürich.
- Guillaume **Pictet**, Banquier, Genf.
- Dr. P. **Reinhard**, Sekretär der Handelskammer, Solothurn.
- Dr. Fréd. **Reverdin**, Chemiker, Genf.
- E. **Richard**, Sekretär der Handelskammer, Zürich.
- A. **Schaeffer-Jucker**, Stickereifabrikant, St. Gallen.
- Dr. G. **Schaertlin**, Direktor der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich.
- Dr. H. **Schuler**, I. Sekretär des Schweiz. Handels- und Industrie-Vereins, Zürich.
- Prof. Dr. J. **Steiger**, Bern.
- Nationalrat Dr. Ed. **Sulzer-Ziegler**, Winterthur.
- Dr. Ed. **Tissot**, Direktor der Schweiz. Eisenbahnbank, Basel.
- Alt-Nationalrat Th. **Turrettini**, Ingenieur, Genf.
- Jules **Vautier**, Tabakfabrikant, Grandson.
- Dr. H. **Wartmann**, Aktuar des Kaufmännischen Direktoriums, St. Gallen.

Im ersten Teil der „Blätter“ erscheinen neben deutschen und französischen Artikeln über die aktuellen wirtschaftlichen Fragen

## Originalkorrespondenzen aus

**Brüssel, London, Paris, Rom, Madrid, New-York, Montreal, Tokio, Shanghai, Rio-de-Janeiro** usw.

Regelmässige Berichterstattung über den schweizerischen Geldmarkt, den internationalen Geldmarkt, die schweizerische Börsenlage und über Obligationen- und Aktienemissionen in der Schweiz.

Jede Nummer enthält eine unter Mitwirkung des **Statistischen Bureau's der Schweiz. Nationalbank** hergestellte **wirtschaftliche Uebersicht** mit folgenden Rubriken:

- Ausweis der Schweizerischen Nationalbank.
- Veränderungen der Diskontsätze der Schweiz. Nationalbank.
- Metaldeckung des Notenumlaufes der Schweiz. Nationalbank.
- Clearingumsätze der Schweiz. Nationalbank.
- Diskontsätze und Wechselkurse.
- Offizieller Diskontsatz in der Schweiz.
- Privatdiskontsatz in der Schweiz.
- Monatlicher Durchschnitt der schweiz. Geldkurse für Sichtdevisen.
- Monatsbilanz der schweizerischen Kantonalbanken.
- Wochenausweise einiger auswärtigen Notenbanken.

- Neue Schweizerische Aktiengesellschaften.
- Kapitalserhöhungen von Schweizerischen Aktiengesellschaften.
- Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen.
- Monatliche Betriebseinnahmen der S. B. B. aus dem Güterverkehr.
- Schweiz. Postscheck- und Giroverkehr.
- Schweiz. Arbeitsämter.
- Hauptzahlen der schweiz. Handelsstatistik.
- Schweizerische Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten.
- Edelmetallverkehr der Schweiz.
- Warenpreise: Ultimotierungen im Grosshandel.

### Abonnementspreis

### Schweiz

### Ausland

1 Jahr

8 Fr.

12 Fr.

6 Monate

5 Fr.

8 Fr.

Abonnements und Inserate werden entgegengenommen von der

**Expedition der „Schweizerischen Blätter für Handel und Industrie“, Genf**